

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

# اندازِ شہادت نہیں نصابِ شہادت!

## اہل حدیث و سنت کا بیچ فکر:

دورِ حاضر کا ایک بہت بڑا فتنہ مغربی سیاست کے تسلط کے باعث ذہنی مرعوبیت بلکہ ذہنی غلامی کا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جب کسی معروف اسلامی فکر کا ٹکراؤ مغرب کے فریب خوردہ ذہن سے ہوتا ہے تو کوشش یہ کی جاتی ہے کہ کسی طرح اسلامی نقطہ نظر کی ہم آہنگی مغربی نظریات سے تلاش کی جائے جس کے باعث نہ صرف تاویل والحاد کا دروازہ کھل جاتا ہے بلکہ اصل اسلامی فکر پیر پروردہ چلا جاتا ہے اور ایک بالکل غلط نظریہ اسلام سے منسوب ہو کر اس کی جگہ لے لیتا ہے۔ ہم سمجھتے ہیں کہ اس خطرناک صورت حال سے بچنے کا واحد ذریعہ سنتِ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تمسک اور آپ کے اقوال و قرامین کو مشعلِ راہ بنانا ہے، چنانچہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب حضرت عبداللہ بن عباس (رضی اللہ تعالیٰ عنہما) کو خوارج سے گفتگو کرنے کے لیے بھیجا تو انہیں یہ نصیحت فرمائی کہ دلائل میں سنت و حدیث سے زیادہ کام لینا کیونکہ قرآن مجید مجمل ہونے کی بنا پر زیادہ آسانی سے تاویل کا نشانہ بن جاتا ہے۔ (الکامل للمبرد کتاب الخوارج)

اسی طرح عباسی دور میں جب فلسفہ و تصوف نے عقل و معرفت کے نام پر عجمی افکار کو اسلام میں داخل کرنے کی کوشش کی تو فقہائے محدثین نے سنتِ رسول اللہ (صلی اللہ

فعال علیہ وسلم) کا سہارا لے کر ہی تعبیر دین میں تاویل و انحراف کے دروازوں سے آمدہ بادِ سموم کا منہ موڑا۔ اگرچہ ان نظریات کے حاملین نے خود کو پُر فریب ناموں کے موسم کیا، لیکن محدثین نے سنتِ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کتاب اللہ کی واحد اور دائمی تعبیر قرار دے کر ان کے فریبوں کا پردہ چاک کر دیا۔ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا مشہور قول ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو کچھ فرمایا، اسے آپ نے (وحی و الہام کی مدد سے) قرآن مجید ہی سے سمجھ کر بیان فرمایا ہے، جبکہ امام ابو عبید قاسم بن سلیمان اپنی مشہور کتاب "الاموال" میں فرماتے ہیں:

”رَكَذَ اِيكَ شَرَائِعُ الْقُرْآنِ كُلِّهَا اِنَّمَا نَزَلَتْ جُمْلًا

حَتَّى قَسَّرْنَا بِهَا السُّنَّةَ“ (ص ۷۲۵)

کہ ”قرآن مجید کے سارے کے سارے مسائل کا نزول اجمالاً ہوا ہے حتیٰ کہ اس کی تفصیل و تعبیر کا فریضہ سنتِ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انجام دیا ہے!“

حاصل یہ ہے کہ مسائل کے لیے صحیح نہج کتاب و سنت دونوں کو ملا کر اخذ و استنباط ہے نہ کہ دونوں سے علیحدہ علیحدہ استخراج!۔ کیونکہ اس طرح سے بسا اوقات باہمی مخالفت و تضاد سامنے آتا ہے جو اللہ اور اس کے رسول کے درمیان تفریق کا موسم ہوتا ہے۔ جبکہ تشریح میں صحیح فکر یہ ہے کہ:

”مَنْ يَطِيعِ التَّرْسُوْلَ فَقَدْ اطَّاعَ اللّٰهَ“

”جس نے رسول اللہ کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی!“

چنانچہ یہ حقیقت ہے کہ گمراہ فرقوں کے مقابلہ میں دین و شریعت کو تاویل و تحریف سے بچانے والے وہی لوگ تھے جنہوں نے دین کی تشریح و تعبیر میں سنتِ رسول اللہ کو آخری اتھارٹی قرار دیا اور اسی بنا پر انہیں اہل سنت کے نام سے یاد کیا گیا کہ ان لوگوں نے دین میں نہ تو عقل و معرفت کے نام سے کبھی پیوند کاری کو قبول کیا اور نہ ہی تقدس و تبرک کے پردوں میں کسی متعین شخصیت یا گروہ کی تعبیر و ہدایت کا قلاب اپنے گلے میں ڈالا۔ گویا کتاب و سنت وہ عروۃ و ثعلبی ہیں جن کا باہمی انضمام نہیں اور ان دونوں کو تقام کر چلنے ہی میں تمام فتنوں سے محفوظ رہنے کا راز پوشیدہ ہے۔ جبکہ اس کے برعکس

بڑے بڑے مجدد و اصلاح کے دعویٰ و وقت کی عبقری شخصیتیں ہونے کے باوجود حدیث و سنت کے حق میں معمولی سے تساہل کی بنا پر بڑے بڑے علمی اور فکری فتنوں کا شکار بن کر ہمیں ضلالت گمراہی کی اتھاہ گہرا ہوں میں اوندھے منہ گرے ہوئے نظر آتے ہیں۔  
ارشادِ باری تعالیٰ ہے:

فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ  
أَوْ يُصِيبُوا بِهَا حَسْرَةً

کہ ”جو لوگ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشادات سے انحراف کرتے ہیں انہیں اس بات سے ڈرنا چاہیے کہ اس بنا پر وہ کبھی (خطرناک) فتنہ کا شکار نہ ہو جائیں یا مادہ (الشرب الغریب) کی طرف سے کبھی (خطرناک) عذاب کی لپیٹ میں نہ آجائیں!“

اعاذنا اللہ منہ وایاکم وایا سائر المسلمین

آمین!

### عورت کی شہادت کے بارے میں صحیح موقف؟

آدم برسرِ مطلب! — پاکستان میں مرد و زن کی فریبانہ مساوات کے نغمے سے جن لوگوں نے مسئلہ شہادت میں عورت کو مرد کے برابر حق دینے کے لیے یہ شوشہ چھوڑا ہے کہ قرآن مجید کی رو سے جب دو عورتوں کو ایک مرد کے قائم مقام بنایا گیا ہے تو:

”صحیح صورت وہی ہے . . . کہ دونوں میں سے شہادت تو ایک عورت دے گی، دوسری مذکورہ یاد دلانے والی ہوگی!“

(”الاعتصام“ ۱۸ مارچ ۱۹۸۳ء زیر عنوان ”عورت کی شہادت کا مسئلہ“)

— ہماری نظر میں وہ سنت کو نظر انداز کر کے صریحاً فتنے کا شکار ہوئے ہیں۔ اس سلسلہ میں جن لوگوں کو دین و علم سے وابستگی نہیں ہے یا جن کا علمی حدود اور لہجہ لاری کالے کے نظامِ تعلیم کے پروردہ ہونے کی بنا پر مستشرقین کی تعبیرات تک محدود ہے، ان کا قرآن مجید کی ایسی بے سرو پا تفسیر میں ٹامک گوتیاں مارنا تو سمجھ میں آتا ہے، لیکن کبھی عالم دین کا قرآن مجید کے نام پر حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلاف تفسیر کرنا حد درجہ افسوسناک ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جائزہ کی حد تک ہم زیر بحث آیت تشریحی

«رَأْسَتْشِي دَدُو شَهِيدِيْنَ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونُوا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَيْنِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ أَحَدُهُمَا فَتَذَكَّرَ أَحَدُهُمَا الْأُخْرَىٰ لِأَنَّ تَحْتَهُمَا رِجَالٌ»  
تین تفسیریں ذکر کر کے ان میں سے صحیح اور غلط کی نشاندہی کرنا چاہتے ہیں،

۱- ”گواہی دینے والی تو ایک عورت ہوگی، دوسری مذکورہ ہوگی جو اس کو بغور سننے کی یا شہادت کے کسی حصہ کو بھولنے پر اطلاع دے گی!“

اس تفسیر سے مقصود یہ ہے کہ حقوق نسواں کے نام پر لاہور اور کراچی کی سڑکوں پر طوفان کھڑا کرنے والی باغی عورتوں کی اس غلط فہمی کا ازالہ کیا جاسکے کہ اسلام نے شہادت میں اللہ کو مردوں کے برابر حق نہیں دیا۔ (ابتداءً مذکورہ مضمون ملفظاً۔ الاعتصام ۱۸ سچ ۸۳ ر)۔  
۲- ”دونوں مل کر ایک شہادت کو مکمل کریں گی!“

— یعنی پہلی عورت کے شاہدہ ہونے کے باوجود اس کی شہادت ناقص ہے، جسے دوسری پورا کرے گی گویا ایک عورت کی شہادت، شہادت ہی نہیں ہے بلکہ دونوں عورتیں مل کر ایک شہادت کو مکمل کریں گی۔

یہ موقع اس وقت اختیار کیا گیا، جب ”محدث“ نے مذکورہ مضمون پر تبصرہ کیا اور اس کے جواب میں صفائی پیش کرنے کی کوشش کی گئی (ملاحظہ ہو مضمون ”مسئلہ شہادت اور مدیر محدث“ ہفت روزہ الاسلام گوجرانوالہ، مورخہ ۱۰ جون ۸۳ء۔  
ہفت روزہ تنظیم المدینہ“ لاہور، مورخہ ۲۷ مئی ۸۳ء۔  
ہفت روزہ ”المدینہ“، جون ۸۳ء، ماہنامہ محدث جون ۸۳ء)

۱۔ یہاں یہ وضاحت ضروری ہے کہ خود مدیر ”الاعتصام“ حضرت مولانا محمد عطار رشتہ حنیف حفظہ اللہ تعالیٰ ”الاعتصام“ میں شائع ہونے والے اس آرٹیکل کے شائع ہونے سے ایک ماہ قبل اخبارات کو اپنا بیان جاری کر چکے تھے (جو ”الاعتصام“ ہی کی ۲۵ فروری ۸۳ء کی اشاعت میں بھی شامل ہوا) کہ خواتین کا یہ مظاہرہ نص قرآنی کے خلاف اور قرآن مجید سے بغاوت و انحراف ہے۔ مولانا نے واشگاف الفاظ میں یہ اعلان فرمایا کہ ”دو عورتوں کی گواہی ایک مرد کی گواہی کے برابر ہے!“ اور یہ نص قرآنی ہے۔ لہذا ”الاعتصام“ میں اس مضمون کی بعد ازاں اشاعت سے یہ دھوکا نہ ہونا چاہیے کہ خدا نخواستہ ”الاعتصام“ کا اپنا موقع بھی صاحب مضمون کی تائید میں ہے۔

گویا یہ پہلے نقطہ نظر کے بعد دوسری انتہاء ہے کیونکہ پہلی تفسیر کا مقصود یہ ہے کہ گواہی میں اصل (مرد کی طرح) ایک عورت ہے، دوسری کی حیثیت (اگر ضرورت پڑے تو) یاد دلانے والی کی ہے ورنہ پہلی عورت اگر شہادت نہ بھولے تو اس کی شہادت کافی ہے۔ جبکہ دوسری تفسیر کا مقصود یہ ہے کہ ایک شہادت کی تکمیل دونوں عورتوں سے مل کر ہوگی۔ اکیلی کی شہادت ناقص ہے گی جو تنہا شہادت نہیں ہے بلکہ دونوں کی مل کر ایک شہادت ہے۔

مزید وضاحت ملاحظہ ہو، آپ لکھتے ہیں:

”مذکورہ، جب تک شاہدہ کے ساتھ نہ ہو تو ایسی شاہدہ کی شہادت قابل قبول نہیں۔ شاہدہ ہو یا مذکورہ، ان کا واقعہ سے پوری طرح باخبر ہونا لازمی امر ہے۔ دونوں مل کر شہادت کو مکمل کریں گی!“

(مسئلہ شہادت ادریدیر محدث“ حوالہ مذکور)

لیکن اس کے ساتھ ہی ساتھ پہلے مضمون میں آپ کو یہ امر بھی ہے کہ: ”ساتھ بات یہ ہے کہ اگر شہادت دہندہ عورت شہادت کے کسی اہم حصہ کو بھولے یا غلطی کرے، جس سے حق ثابت ہوتا ہو، نسیان یا غلطی کے بعد پہلی کی شہادت متاثر نہ ہوگی!“

— ملاحظہ فرمایا آپ نے، جو شے تعاقب میں کس طرح تضاد کا شکار ہو رہے ہیں۔

۳۔ دونوں عورتیں گواہ ہیں۔ دونوں شاہدہ ہیں۔ دونوں کی شہادت اپنی اپنی جگہ شہادت ہے تاہم دونوں کی شہادت مل کر ایک مرد کی شہادت کے برابر ہوگی!

چونکہ مذکورہ بالا تینوں تفسیریں مسئلہ شہادت میں عورت مرد کی برابری یا عدم مساوات کی بحث میں وارد ہوئی ہیں، اس لیے ان تینوں میں زیر بحث نصاب شہادت اور نصاب شہادت میں عورت کی حیثیت ہے۔ نہ کہ شہادت کی کیفیت! — لہذا زیر بحث موضوع کی مناسبت سے صحیح موقع تیسری تفسیر ہے جسے ہم نے محدث“ کے شمارہ اپریل ۸۳ء کے ایک آرٹیکل میں اختیار کیا ہے اور جو اس عنوان سے ہی ظاہر و باہر ہے:

”قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَشَمَّادَةٌ  
أَمْرَاتَيْنِ تَعْدُولُ شَمَّادَةً وَجِيلًا“ (صحیح مسلم)

”پس دو عورتوں کی شہادت ایک مرد کی شہادت کے برابر ہے!“  
یعنی دونوں عورتیں شاہدہ بھی ہیں اور دونوں کی شہادت مل کر ایک مرد کی شہادت کے برابر بھی ہے۔ یا یوں بھی کہ دو نون میں سے ہر عورت کی شہادت شہادت تو ہے لیکن مرد کی نصف شہادت جیسی۔ جو اس فرمان رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ترجمہ ہے:

”الَّتِي سَمَّيْتِ حَادَةَ الْمَرْأَةِ مِثْلَ نَصَبِ سَمَّيْتِ حَادَةَ الرَّجُلِ“  
”رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کیا ایک عورت کی شہادت ایک مرد کی نصف شہادت جیسی نہیں؟“  
صحابیات نے اعتراف کیا:

”بلی!“

”کیوں نہیں (اے اللہ کے رسول!)“

ہمارا موقف واضح ہے کہ ہم مساوات مرد و زن کے مغزنی نظریہ کی حمایت پر تعاقب کرتے ہوئے نصاب شہادت میں عورت کی حیثیت پر بحث کر رہے ہیں۔ ہماری بحث شہادت کی کیفیت سے نہیں اور نہ وہ موضوع بحث ہے! — قرآن مجید کی متذکرہ بالا آیت نصاب شہادت کے بارے میں نص ہے کیونکہ آیت میں معاملہ قرض کی کتابت کی بات ہو رہی ہے جس پر گواہ بناتے وقت دو مردوں کو گواہ بنانے کا بیان ہے اور اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتوں کی قبادل صورت کا ذکر ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ موقع گواہی دینے کا نہیں، گواہ قرار دینے کا ہے۔ — ارشاد باری تعالیٰ ملاحظہ ہو:

”وَأَسْتَشْهِدُوا مَثَلًا مِّمَّا دِينٍ مِنْ رَبِّكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ نَارِجِلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ!“

کہ ”دو مردوں کو گواہ قرار دو، پس اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتوں کو، ان میں سے کہ تمہارے پسندیدہ گواہ ہیں!“

جب آیت بالا کا تعلق ہی کتابت اور گواہ مقرر کرنے سے ہے تو مسئلہ یہی زیر بحث ہے کہ دو مردوں کی عدم موجودگی میں، جو اصل نصاب شہادت ہیں، اب ایک مرد اور دو

عورتیں نصاب شہادت ہوں گی۔۔۔ اور قرآن مجید کے الفاظ «مِثْقَ ثَرَىٰ وَنَوَاصِیٰ» سے ظاہر ہے کہ دونوں عورتیں شاہدہ ہوں گی، خواہ ایک کی شہادت کا معیار مرد کی نصف شہادت ہو۔۔۔ پھر «أَنْ تَصْنَدَ أَحَدَاهُمَا فَتَذَكَّرَ أَحَدَاهُمَا الرَّحْضَائِی» کے الفاظ سے دو عورتوں کو ایک مرد کے قائم مقام رکھنے کا وجہ بیان کی گئی ہے کہ ان میں سے ایک کے بھٹکنے پر دوسری تذکار کا کام کرے گی۔ واضح ہے کہ یہ ایک مرد کی بجائے دو عورتوں کو گواہ قرار دینے کی علت ہے، نہ کہ کسی ایک کے شاہد اور دوسری کے مذکورہ بتانے کی تعیین یہاں مقصود ہے! اپنے تعاقب میں صاحب مضمون عورتوں کی تعداد و نصاب شہادت کی واحد علت (أَنْ تَصْنَدَ أَحَدَاهُمَا فَتَذَكَّرَ أَحَدَاهُمَا الرَّحْضَائِی) کو قرار بھی دے چکے ہیں، گویا وہ خود تسلیم کر چکے ہیں کہ یہاں بحث نصاب کی ہے کیفیت شہادت کی نہیں۔ (محدث جلد ۱۳ ص ۸۴ ص ۸۵)

بعض مفسرین نے اگرچہ یہاں فقہی بحث کرتے ہوئے دونوں کو شاہدہ اور دونوں کو مذکورہ قرار دیا ہے۔ لیکن یہ بحث نص (سیاق آیت) سے اصنافی چیز ہے جبکہ اصل نص (نصاب شہادت) میں ضلال و تذکار دو عورتوں کو ایک مرد کے قائم مقام کرنے کی علت ہے۔۔۔ ملاحظہ ہو فوج القدر ج ۱ ص ۳۰۲، احکام القرآن ابن العربی ج ۱ ص ۲۵۶ اور ہماری اس بات کی تائید خود بزرگ موصوف نے احادیث سے بھی بطور

نص کی ہے۔۔۔ ملاحظہ ہو مضمون «مسئلہ شہادت اور میر محدث»۔ (محدث ص ۱۳)

خلاصہ یہ کہ آیت مذکورہ بالا اور دونوں حدیثوں سے نصاب شہادت میں صحیح موقوف حسب ذیل ہے:

- ۱- دو مرد نہ ہونے کی صورت میں ایک مرد اور دو عورتوں کو گواہ بنایا جاسکتا ہے۔
  - ۲- دو عورتوں کی گواہی ایک مرد کی گواہی کے برابر ہوگی۔
  - ۳- ایک عورت کی گواہی مرد کی نصف گواہی جیسی ہوگی۔
  - ۴- ایسی صورت میں ہر عورت شاہدہ ہے یعنی مکمل نصاب میں اس کی گواہی ایک شہادت شمار ہوگی۔ ایسا نہیں کہ جب تک دوسری عورت کی شہادت ساتھ شامل نہ ہو تو پہلی کی گواہی شہادت ہی شمار نہ ہو۔
- اگرچہ علماء نے شہادت کی جو (اصنافی) کیفیت واضح فرماتی ہے، اس کی رو سے

دونوں ایک وقت میں اکٹھی شہادت دیں گی، دونوں کے شاہدہ ہونے کے باوجود صورت شہادت ایسی ہوگی کہ باہمی یاد دہانی ہوتی رہے۔ بالفرض اگر دو مردوں کو اکٹھے کر کے اس طرح بیان لیا جائے تو وہ دونوں اکٹھے بیٹھ کر اپنے بیان سے ایک دوسرے کو یاد دہانی کا کام بھی کریں گے لیکن یہ نہیں ہوگا کہ اس طرح سے دونوں کی شہادت علیحدہ شہادت شمار نہ ہو۔ گویا دو عورتوں کے اکٹھے مل کر شہادت دینے سے یہ لازم نہیں آتا کہ ہر عورت کی علیحدہ شہادت نہ ہو اور دونوں کا بیان مل کر شہادت مکمل ہو۔

فانہم وتدربرا!

الغرض آپ نے دیکھا کہ عورت کو مرد کے برابر مقام دینے کی ناکام کوشش میں عورت اپنے مقام سے بھی گر گئی، یوں کہ اس کی شہادت اکیلے شہادت ہی نہ رہی بلکہ ”دونوں مل کر شہادت کو مکمل کریں گی“۔ یا یوں بھی کہ عورت کی محبت میں عقلمند مرد کی عقل یوں جاتی رہی کہ عورت کو مرد کے برابر کرنے کے شوق میں اس کے اپنے مقام سے بھی محروم کر دیا۔ اس سے اکیلے شاہدہ ہونے کا حق بھی چھین لیا۔

سچ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے،

”مَا رَأَيْتُمْ مِنْ نَاقِصَاتٍ عَقِلْنَ فِي دِينٍ أَذْهَبَ لَلْبَيْتِ

التَّحِيلِ الْحَازِمِ مِنْ أَحَدَاكُنَّ؟“

کہ ”میں نے نہیں دیکھا کہ باوجود عقل دین کے نقصان کے، عقلمند مردوں کی سنت مارنے والی تم (عورتوں) سے بڑھ کر کوئی ہو!“

(محدث اپریل ۸۳ء ص ۷۰، بحوالہ تفسیر ابن کثیر)

## شہادت کی تعریف اور تکمیل:

چونکہ تعاقب کرنے والے بزرگ قرآن مجید میں دو عورتوں کے نصاب شہادت کے بیان میں ”مِنَ الشَّيْءِ كَذَّابًا“ کے لفظ سے پریشان ہیں کہ اس لفظ سے ہر عورت کی شہادت (نہ دونوں کے مل کر ایک شہادت) ثابت ہوتی ہے اس لیے انہوں نے مذکورہ کو بھی من وجہ شاہدہ کا نام دینے کے لیے شہادت کی ایک نئی تعریف گھڑی ہے کہ ”شاہدہ سے جو علم حاصل ہوتا ہے، اس کو بیان کرنے کا نام شہادت ہے۔ حالانکہ یہ تعریف



غلط ہے۔ مثلاً ہم اللہ تعالیٰ کے واحد الہ ہونے کی شہادت دیتے ہیں جو مشاہدہ سے نہیں دجی سے ہے۔ گویا ان کے نزدیک ہمارا کلمہ شہادت "لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ" کلمہ شہادت نہیں ہے۔

پھر کئی کے شاہد ہونے کے لیے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ واقعہ کو مکمل طور پر بیان کرے، بلکہ واقعہ کا کوئی ایک جزر بیان کرنا بھی شہادت ہے، اس لیے یہ تصور کہ دونوں مل کر ایک شہادت کو مکمل کریں گی غلط ہے۔ بلکہ اگر دونوں شہادت کا ایک جزوی حصہ بیان کرتی ہیں تو پھر بھی ہر ایک مشاہدہ ہے۔ جو اگر شہادت کے عملی انداز سے واقف ہیں، ان کے ہاں یہ بات معروض ہے۔ دراصل تعاقب کرنے والے بزرگ بحث کو انداز شہادت کی طرف لے جانا تو اس لیے چاہتے ہیں کہ ایک کو مشاہدہ، دوسری کو منکرہ ثابت کر سکیں حالانکہ اس سے دونوں کا مشاہدہ ہونا ثابت ہو رہا ہے جو ہمارے موقف کی تائید ہے۔ واضح رہے کہ صاحب موصوف نے اپنے تعاقب کے آخر میں احادیث کے عنوان سے جب احادیث کو نصاب شہادت پر نص قرار دیا ہے تو ہمارا موقف نہ صرف خود تسلیم کیا ہے بلکہ اسے سب کے نزدیک متفقہ مسئلہ قرار دیا ہے گویا نصاب شہادت کی بحث میں موصوف اب ہم سے متفق ہو گئے ہیں اور یہی موضوع بحث تھا۔ شہادت کی کیفیت کی بحث ہم نے شروع ہی نہ کی ہے۔ ہمیں اس بحث میں خواہ مخواہ الجھایا جا رہا ہے اور ہمارا موقف وہ قرار دیا جا رہا ہے جس کے ہم قائل نہیں۔

۱۵ صاحب موصوف نے تکمیل شہادت کے سلسلے میں ماضی قریب کے دو بزرگوں کی عبارت سے بھی دھوکا کھایا ہے، حالانکہ تکمیل شہادت اور عورت کی مستقل شہادت میں مفادات نہیں ہیں اس لیے کہ عورت کی مستقل شہادت کے معنی یہ ہیں کہ ہر عورت کا شمار مشاہدہ کے طور پر ہوگا اگرچہ مقدمہ میں اسے شہادت کی تکمیل نہیں قرار دیا جاسکتا کیونکہ شہادت کی تکمیل کے معنی یہ ہیں مزید شہادت کی ضرورت نہیں، حالانکہ صرف ایک مرد یا متبادل دو عورتوں کی شہادت کو مقدمہ میں شہادت کی تکمیل نہیں کہا جاسکتا بلکہ شہادت اس وقت مکمل سمجھی جائے گی جب گواہ نصاب شہادت کو پہنچ جائیں۔ استاذ احمد مصطفیٰ المراحی اور مولانا اشرف علی تھانوی کی عبارتوں میں شہادت کا مضمون مکمل ہو جانے کے یہی معنی ہیں۔ فتدبر ولا تعجل!

## ہمارا موقف اور اس کی غلط تعبیر:

”محدث“ اپریل ۸۳ء میں ہم اپنا موقف ان الفاظ میں بیان کر چکے ہیں:

”سوال یہ ہے کہ.....“

..... حکمت و مصلحت خواہ کچھ بھی ہو، شہادت کا انداز خواہ

کوئی ہو، اس مذکورہ نصاب میں کچھ بھی بیشی ممکن ہے؟“ (ص ۳)

گویا ہمارا موضوع بحث نصاب ہے، انداز شہادت نہیں، جبکہ ہمارا تعاقب کرتے ہوئے سب سے پہلے ہمارا موضوع بحث نصاب شہادت کی بجائے انداز شہادت قرار دینے کی کوشش کی گئی ہے تاکہ اس بہانہ سے بحث کو الجھایا جاسکے۔

علاوہ ازیں، انداز شہادت میں ہمیں اس موقف کا قائل قرار دینے کی کوشش بھی کی گئی ہے کہ:

”ہر دو عورتیں الگ الگ شہادت دیں گی!“

حالانکہ یہ دونوں چیزیں علیٰ رؤس الاشهاد ہمارے موقف کی غلط تعبیر ہیں۔ ہم انداز شہادت کی بحث نہیں کر رہے اور نہ عورتوں ہی نے، انداز شہادت سے پریشان ہو کر بارس نکالے تھے بلکہ وہ مرد زنانے مغربی فتنہ پروردار رہے۔ اگانہ مسادات کے تصور کی حمایت میں مظاہرہ کرنے اٹھی تھیں، جن کو دلاسا دینے کے لیے وہ مضمون لکھا گیا جس پر تبصرہ کرنے کی سعادت ہمیں نصیب ہوئی!

اور نصاب شہادت پر بحث کرتے ہوئے بعض جگہ اپنے اسی مضمون میں ہم نے واضح طور پر یہ اظہار کیا ہے کہ دو عورتیں اکٹھی گواہی دیں گی۔ ملاحظہ ہو، ”محدث“ اپریل ۸۳ء ص ۶:

”ہاں اگر دو مرد نہ ملیں تو پھر بغرض سہولت ایک مرد اور دو عورتیں مل کر گواہی دیں گی!“

قارئین کرام، آپ نے ملاحظہ فرمایا، کہ ہمارے مضمون میں صراحتاً یہ بات موجود ہے کہ دو عورتیں گواہی مل کر ہوگی جبکہ ہمارے تعاقب میں ساری بنیاد ہی ہمارا یہ موقف قرار دے کر رکھی جا رہی ہے کہ:

”مذکورہ ”محدث“ کا موقف یہ ہے کہ ہر دو عورتیں الگ الگ شہادت

دیں گی!“

ع ناطقہ سر بہ گریاں ہے اسے کیا لھٹے!

جب بنیاد ہی درست نہیں تو اس بنیاد پر ہمارا تعاقب کیا معنی رکھتا ہے؟۔  
کیا اس سے یہ مفہوم نہیں ہوتا کہ صاحب مضمون کو ہم پر محض یہ غصہ ہے کہ ہم نے  
ان کے مضمون پر تبصرہ کیوں کیا ہے؟۔ پس اس موقع پر ہم ان کی ترجمہ اس  
فرمان الہی کی طرف مبذول کرنا چاہتے ہیں کہ:

”وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا اِعْدِلُوْا  
هُوَ اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى!“

”کسی قوم سے دشمنی تمہیں اس بات پر مجبور نہ کر دے کہ تم انصاف سے  
ہاتھ دھو بیٹھو، (نہیں بلکہ) عدل کرو، یہی بات تقویٰ کے بہت زیادہ  
قریب ہے!“

### ائمہ تفاسیر اور عورت کی شہادت:

ہم نے سطور بالا میں جو موقف آیت شہادت کی تفسیر کے بارے میں اختیار کیا ہے  
تقریباً جملہ مشہور ثقہ تفاسیر میں یہ موقف اختیار کیا گیا ہے۔ اور جو ہم متذکرہ بالا میں تفسیر  
درج کردہ کے تیسری تفسیر کو راجح قرار دے چکے ہیں کہ دونوں عورتوں میں سے ہر عورت  
شاہدہ ہے اور دونوں کی شہادت ایک مرد کی شہادت کے برابر ہے لیکن چونکہ اس کے  
برعکس ہمارا تعاقب کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ قریباً تمام ائمہ تفسیر نے اس موقف کی  
تردید کی ہے، اس لیے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں ائمہ تفسیر کا موقف واضح کر دیا  
جاتے، تاکہ معلوم ہو سکے کہ وہ کیا موقف رکھتے ہیں اور وہ کس تفسیر کی تردید فرما رہے ہیں۔  
ہم پہلے بھی یہ نشاندہی کر چکے ہیں کہ تفسیر ابن کثیر کی ایک عبارت سے تعاقب  
کرنے والے کو شدید مغالطہ ہوا ہے لیکن جو ش تعاقب میں ہمارا نقطہ ان کی سمجھ سے بالا  
رہا ہے، اس لیے چاہتے ہیں کہ موصوف کو ان کی غلطی کی وجہ حصول کرتا دیں۔  
حافظ ابن کثیر کی مکمل عبارت ہم اپنے تبصرہ میں نقل کر چکے ہیں اب اس کے متعلقہ حصول  
کا اعادہ کریں گے:

”وَإِنَّمَا أُقِيمَتِ الْمَرْأَتَانِ مَقَامَ الرَّجُلِ لِنُقْصَانِ عَقْلِ الْمَرْأَةِ . . . . . وَمَنْ قَالَ إِنَّ شَهَادَةَ نِسَاءٍ مَعَهَا تَجْعَلُنَا كَشَهَادَةِ ذَكَرٍ فَقَدْ أَبْعَدَ وَالصَّحِيحُ الْأَوَّلُ - وَاللَّهُ أَعْلَمُ!“

دو عورتیں ایک مرد کے قائم مقام صرف عورت کی عقل کے نقصان کی وجہ سے بنائی گئی ہیں ”دھرم حافض ابن کثیرؒ نے صحیح مسلم کی ایک حدیث جس میں عورت کی عقل کے نقصان کی دلیل یہ دی گئی ہے کہ ”دو عورتوں کی شہادت ایک مرد کی شہادت کے برابر ہے۔“ اور یہی ہمارے تبصرہ کا عنوان بھی ہے۔ لکھ کر کتابتِ ذمیتہ اور اندراج گو ابان کی مکمل کی ہے، جس کے بعد ایک تفسیر جو امام سفیان بن عیینہ اور ابو عمرو بن علاء سے منقول ہے، ذکر کی ہے جس کا حاصل یہ ہے کہ ”اور جس نے کہا کہ دوسری عورت کی شہادت پہلی عورت کی شہادت کے ساتھ مل کر اسے مذکر کی شہادت کی طرح بنا دے گی، اس نے دُود کی بات لھی ہے جبکہ صحیح پہلی تفسیر ہے۔ واللہ اعلم!“

یعنی ابن کثیرؒ کے ہاں وہی تفسیر صحیح ہے جو پہلے مذکور صحیح حدیث (مسلم) سے ثابت ہو چکی ہے کہ شہادت میں دو عورتیں ایک مرد کے قائم مقام ہیں۔ قارئین ملاحظہ فرمائیں کہ ابن کثیرؒ نے کس وضاحت کے ساتھ ہماری بیان کردہ تفسیر کی تائید فرمائی ہے، لیکن صاحب موصوف مر جوح تفسیر کو سرسری نظر سے دیکھنے کی وجہ سے اس کی اصلیت سمجھنے میں غلطی چھا گئے ہیں۔

— گہری توجہ نہ ہونے کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ انہوں نے ”كشمة دابة ذكر“ کی بجائے ”كشمة دابة رجل“ کے الفاظ نقل فرمائے ہیں۔ اور اس حدیث کی اپنی غلطی وہ تسلیم بھی کرتے ہیں۔ لیکن اس سے مفہوم میں جس بڑی تبدیلی کا وہ شکار ہوتے ہیں اس کا استدراک وہ ابھی تک نہ کر سکے ہیں، جبکہ جذباتیت اور اوہام کا طبع ہمیں دے رہے ہیں۔ اب ہم موصوف کے لیے اس لفظ کی تبدیلی سے جو بڑا تغیر اور شدید غلط فہمی پیدا ہوتی ہے، اس کو تفصیلاً بیان کرتے ہیں:

سفیان بن عیینہ اور ابو عمرو بن علاء وغیرہ کی جس تفسیر کا رد ابن کثیر وغیرہ کر رہے ہیں، اس میں اصل اہمیت ”ذکر“ مادہ سے لغوی مراد کی ہے، جو ”رجل“ سے متعلق نہیں ہے کیونکہ جن لوگوں نے ”ذکر“ جس سے ”تذکرہ“ ماخوذ ہے مراد مذکر بنانا لیا ہے، انہوں نے تفسیر یوں کی ہے کہ شہادت میں دو عورتوں کو اس لیے جمع کیا گیا ہے کہ دوسری عورت پہلی عورت کو مذکر بنا دے گی۔ یعنی دونوں کی مجموعی شہادت مذکر کی شہادت جیسی یا اس کے بمنزلہ ہوگی۔ گویا ہر ایک کی گواہی شہادت ہونے کی بجائے دونوں کی مجموعی گواہی شہادت ہوگی جو بمنزلہ ایک مرد کی شہادت کے ہے۔ غور فرمائیے، کیا یہ وہی تفسیر نہیں ہے جس کو موصوف نے اب دوسری انتہاء کے طور پر اختیار کر لیا ہے۔ اور جسے امام شوکانی نے اپنی تفسیر میں واضح کر کے اس کی تردید بھی بائیں الفاظ فرمائی ہے:

رَقَالَ سَفِيَانُ بْنُ عَيِّنَةَ : مَعْنَى قَوْلِهِ (فَتَذَكَّرُ  
 أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى) تَصَيَّرَهَا ذَكَرًا، يَعْنِي أَنَّ  
 مَجْمُوعَ شَهَادَةِ الْمَرَاتَيْنِ مِثْلُ شَهَادَةِ  
 رَجُلٍ وَاحِدٍ - وَرُوي نَحْوُهُ عَنْ عُمَرَ بْنِ  
 الْعَدَاءِ - وَلَا شَكَّ أَنْ هَذَا بَاطِلٌ لَا يَدُلُّ  
 عَلَيْهِ شَرِيعٌ وَلَا لَعْنٌ وَلَا عَقْدٌ !

”سفیان بن عیینہ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد ”فَتَذَكَّرُ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى“ کا معنی یہ ہے کہ دوسری عورت پہلی عورت کو مذکر میں تبدیل کر دے گی، یعنی دونوں عورتوں کی مجموعی شہادت ایک مرد کی شہادت جیسی ہے۔ اسی کی مانند تفسیر ابو عمرو بن علاء سے بھی منقول ہے۔ اور اس میں کوئی شک نہیں کہ یہ تفسیر از روئے شرح اور لغت و عقل باطل ہے!“

لہ تفسیر کشاف میں امام لغت زمخشری نے اس تفسیر کا مفہوم اور رد یوں کیا ہے:

”وَمِنْ بَدْعِ التَّفَاسِيرِ فَتَذَكَّرُ“

ملاحظہ فرمایا آپ نے، کیا امام شوکانی واضح طور پر اس تفسیر کا رد نہیں کر رہے جو صاحب موصوف نے اپنا موقف تبدیل کر کے اب اختیار کر لی ہے اور جسے وہ بزعم خود ہماری تردید نقل کر رہے ہیں؟۔۔۔ حالانکہ اس سے قبل امام شوکانی واضح طور پر وہی تفسیر خود کر رہے ہیں جو ہم نے بیان کی ہے، وہ لکھتے ہیں:

”وَهَذِهِ الْآيَةُ تَعْلِيلٌ لِإِعْتِبَارِ الْعَدَدِ فِي النِّسَاءِ،  
أَيُّ فَلْيَشْرِكْ رَجُلٌ وَتَشْرِكْ امْرَأَتَانِ عَوْنًا  
عَنِ الرَّجُلِ الْآخِرِ لِأَجْلِ تَدَكُّيرِ أَحَدَاهُمَا  
لِلْآخَرَى إِذَا ضَلَّتْ . . . . . وَأَيُّمَوُ الْفَاعِلِ فِي تَصَدَّقَ  
وَتَدَكَّرَ لَاتٍ كَلًّا مِمَّنِي كَمَا يَجُوزُ عَلَيْهِ  
الْوَصْفَانِ ، فَالْمَعْنَى إِنْ ضَلَّتْ هَذِهِ ذَكَرْتُمَا  
هَذِهِ ، وَإِنْ ضَلَّتْ هَذِهِ ذَكَرْتُمَا هَذِهِ -  
لَا عَلَى التَّعْيِينِ“

(فتح القدير، ج ۱ ص ۳۰۲)

کہ ”یہ آیت عورتوں کے نصاب شہادت میں لگتی کی علت ہے۔ یعنی (دو مردوں کی عدم موجودگی میں) ایک مرد اور دو عورتیں، دوسرے مرد کے عوض گواہ بنی جائیں تاکہ دونوں میں سے ایک، دوسری کے بھٹکنے پر تہ کار کا کام کرے۔۔۔۔ پس مراد یہ ہے کہ اگر یہ بھٹکے تو اسے

إِحْدَاهُمَا الْآخَرَى ذَكَرًا يَعْنِي أَيْمَنًا إِذَا اجْتَمَعَتَا  
كَانَتَا بِمَنْزِلَةِ ذَكَرٍ“

”اور یہی تفاسیر سے یہ ہے کہ قَدْ ذَكَرَا أَحْدَاهُمَا الْآخَرَى“  
کا معنی ”تَجَعَلْ أَحْدَاهُمَا الْآخَرَى ذَكَرًا“ ہو یعنی وہ دونوں  
عورتیں جب جمع ہو جائیں گی تو بمنزلہ ”مذکر“ ہوں گی“

یہ بھی اس بات کا رد ہے کہ دونوں کی شہادت مل کر ایک شہادت نہیں ہوگی کہ بمنزلہ شہادت مذکر ہو بلکہ ہر ایک کی گواہی مستقل شہادت شمار ہوگی خواہ کیفیت کے اعتبار سے دونوں مذکر ہی ہوں!

وہ یاد کرائے، اور اگر وہ بھٹکے تو اُسے یہ یاد کرائے۔ (شاہدہ اور مذکورہ) کی تعیین کے بغیر!۔ اور یہی بات ہم نے بھی لکھی تھی۔ دیکھیے محدث اپریل ۲۰۲۳ء ص ۱۰۱ (سطر ۱)۔  
 امام شوکانی کی مذکورہ بالا عبارت سے تین باتوں کی طرف ہم توجہ دلا نا مناسب سمجھتے ہیں،

۱۔ آیت شہادت نصاب شہادت کے بارے میں نص ہے نہ کہ شہادت کی کیفیت میں۔ واضح رہے کہ یہی موضوع بحث ہے اور یہی ہمارا موقف ہے۔  
 ۲۔ تَضَلَّ اور تَذَكَّرَ میں مذکورہ اور شاہدہ کی تعیین نہیں ہے۔ اس اہم کی بنا پر دونوں شاہدہ ہیں اور دونوں مذکورہ!۔ دیکھیے کہ کس طرح ہماری تفسیر کی تعبیر ہو رہی ہے اور ایک کے شاہدہ اور دوسری کے مذکورہ ہونے (جس کو بار بار صاحب مضمون نے دوہرایا ہے) کی تردید!

۳۔ اَنْ تَضَلَّ اِحْدَاهُمَا فَتَذَكَّرَا اِحْدَاهُمَا الْاٰخَرٰی شہادت کی کیفیت کا بیان نہیں بلکہ نصاب شہادت میں ایک مرد کے قائم مقام دو عورتوں کے گواہ بننے کی وجہ بیان ہوئی ہے کہ ایک عورت کے بھٹکنے کا امکان زیادہ ہے اس لیے اس کے تہکار کے لیے دوسری کی ضرورت ہے۔ چونکہ بھٹکنے کا امکان دونوں میں عورت ہونے کی وجہ سے ہے، اس لیے دونوں ہی مذکورہ ہیں۔ امام شوکانی نے اس کی مزید وضاحت اسی صفحہ پر بعد میں ”يَقَعُ بَيْنَهُمَا مَتْنًا وَبَيًّا“ (کہ یہ متلا اور تذکار دونوں کے درمیان باری باری ہوگا۔) کے الفاظ سے بھی کی ہے۔ اسی نکتہ کی رحمت ابو بکر بن العربی نے ”اَنْ تَضَلَّ اِحْدَاهُمَا فَتَذَكَّرَا اِحْدَاهُمَا الْاٰخَرٰی“ کے تحت یوں کی ہے:

”فَلَمَّا كَرَّرَا اِحْدَاهُمَا اَفَادَ تَذَكْرُهُ التَّذَاكِرَةَ لِلْغَائِلَةِ وَتَذَكْرُهُ الْغَائِلَةِ لِلتَّذَاكِرَةِ اَيْضًا لَوْ اِنْقَلَبَتِ الْحَالُ فَيُحْدِثُ اَنَّ تَذَكْرَ الْغَائِلَةِ وَتَغْفُلُ التَّذَاكِرَةُ وَذَلِكَ غَايَةُ فِي الْبَيَانِ!“

(احکام القرآن ج ۱ ص ۲۵۶)

”پس جب اللہ تعالیٰ نے ”اِحْدَاهُمَا“ کا تکرار فرمایا ہے تو اس نے

غفلت کرنے والی کو یاد رکھنے والی کے تذکار اور یاد رکھنے والی کو غفلت کرنے والی کے تذکار کا فائدہ دیا۔ اگر ان دونوں میں حالت برعکس ہو کہ غفلت کرنے والی یاد رکھتی ہو، اور یاد رکھنے والی غافل ہو جائے۔ اور یہ انتہائی بیان ہے!

ابن العزنی نے یہ بات ایک بلاغی نکتے کے طور پر بیان کی ہے۔ امام شوکانی نے یہی بات دوسرے رنگ میں پیش کر دی ہے۔

مذکورہ بالا دونوں تفاسیر میں بظاہر دونوں عورتوں کا شاہدہ اور مذکورہ ہونا بیان ہوا ہے جو ہماری پیش کردہ تفسیر کی واضح تائید ہے، لیکن دونوں مفسروں نے اسے بلاغی اور اصنافی محکمہ کے طور پر بیان کیا ہے۔ اگر شہادت کی کیفیت مقصود ہوتی تو وہ شہادت کی تفصیلی کیفیت بھی بیان کرتے۔ بہر صورت یہ موضوع بحث نہیں ہے، تاہم یہ ذکر ہم اس بنا پر کر رہے ہیں کہ صاحب موصوف نے خواہ مخواہ یہاں کیفیت شہادت کا موضوع چھپا دیا ہے۔

یہاں ہم قارئین کو اس بات کی طرف متوجہ کرنا بھی ضروری سمجھتے ہیں کہ بغیر وغیرہ جس تفسیر کا رد کر رہے ہیں اور پھر اس تفسیر درات شہادۃ تمہا معما تبج حکم ما گشمادۃ ذکر کا جو مفہوم پیش کر رہے ہیں، اس کے سامنے اگر احادیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم (”قشمادۃ امراتین تعدل شہادۃ رجل“ اور ”الینس شہادۃ المسیراة مثل نصف شہادۃ الرجل“) رکھ لیں تو واضح ہو گا کہ خود حدیث رسول پیش کر کے اور آیت کو نصاب شہادت میں نص بنا کر یہ مفسرین کبھی بھی احادیث کے مطابق تفسیر کا رد نہیں کر سکتے بلکہ صاحب موصوف کو دو عورتوں کی شہادت ایک مرد کی شہادت کے برابر ہونے اور دو عورتوں کی شہادت ایک مرد کی شہادت جیسی ہونے یا اس کی شہادت کے بمثل ہونے کے فرق کا احساس نہیں ہوا۔ اس لیے دونوں کو ایک ہی مفہوم دے کر دونوں کا رد فرما رہے ہیں جس کی زد حدیث رسول اللہ پر پڑتی ہے کیونکہ حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ہر عورت کی گواہی کا شہادت ہونا ظاہر ہوتا ہے، جبکہ مذکورہ بالا مروج تفسیر سے دونوں کا مل کر مرد کی ایک شہادت



جیسا ہونا لازم آتا ہے جو درست نہیں ہے۔۔۔ یہی وہ نقطہ ہے جس کی بنا پر مجرم سے مجرم کر دینے کی توجیہ صاحب موصوف کے ذہن میں نہ آسکی اور فرما رہے ہیں کہ:

”کَسَمْتَا دَاةَ ذَاکَرٍ“ کی بجائے ”کَسَمْتَا دَاةَ رَجُلٍ“ کے الفاظ سے کوئی اہم تغیر واقع نہیں ہوا۔

حالانکہ اگر ”رَجُلٍ“ کی بجائے ”ذَاکَرٍ“ کے مدار تفسیر ہونے کا پاس رکھتے تو اس بڑے مغالطے کا شکار نہ ہوتے اور نہ ہی اس شکوہ کی نوبت آتی کہ:

”مسئلے ٹھیکیداریہ بتا سکتے ہیں کہ ہم سے کونسا جرم ہوا ہے جس کے انسداد کیلئے جماعت اہل حدیث کے علماء کے دروازوں پر الحذا اور آمد کی دستک دی گئی ہے۔“

۔۔۔ جبکہ اس میں فرمان رسول اللہ کو نظر انداز کرنے کا جرم بھی شامل ہے!

### ”فتن ذکر“ کی دو تفسیریں اور دو قرأتیں:

”فتن ذکر“ کی دو قرأتوں کا مسئلہ اگرچہ موضوع بحث سے براہ راست متعلق نہیں تاہم صاحب موصوف نے علمی برتری کے حصول کے لیے اسے خصوصی اہمیت اور بے سُود طوالت دی ہے۔ حالانکہ بحث کی نحوئی یہ ہوتی ہے کہ اسے اصل موضوع تک محدود رکھا جائے۔۔۔ اس سے بہت کر دوسرے موضوعات کو اہمیت دینا دراصل قارئین کو ذہنی طور پر الجھانے کا باعث ہوتا ہے، جو ظاہر ہے کہ اپنے وقت کی کمزوری کے احساس سے ہی اختیار کیا جاتا ہے۔ تاہم اگر انہوں نے یہ بحث چھیڑ ہی دی ہے تو ہم اسے بھی واضح کر کے اس ذہنی الجھاؤ کو دور کرنا چاہتے ہیں:

ائمہ تفسیر اس بات کو بڑی اہمیت دیتے ہیں کہ اگر کسی جگہ تلاوت آیات میں زیادہ قرأتیں ہوں تو ہر قرأت کے علیحدہ علیحدہ معافی پر محمول کیا جائے۔ یہی وجہ ہے کہ ائمہ تفسیر نے ”فتن ذکر“ کی (ابو عمرو بن العلاء کی وہ) تفسیر جو ”ذَاکَرٍ“ سے ماخوذ کر کے ”فَتْنُ ذَاکَرٍ“ پڑھنے سے کی گئی ہے، اس کی تردید کی ہے۔ چونکہ یہ تفسیر ”فَتْنُ ذَاکَرٍ“ پڑھ کر کی گئی تھی، اس لیے بظاہر یہ اس قرأت کا رد نظر آتا ہے۔ کیونکہ ابو عمرو بن العلاء کا شمار قرأت سبعہ میں ہے اور اس انداز سے بعض قاریوں اور ان کی قرأتوں کا رد جلیل القدر ائمہ سے بھی ملتا ہے، اس لیے اس سلسلہ میں

صاحب موصوف کا۔۔۔۔۔ ذاتی حملوں پر اتر آنا مستحسن قرار نہیں دیا جاسکتا۔ اگرچہ ہم ایسے ایک طالب علم کاشیوہ یہی ہونا چاہیے کہ وہ درست توجیہ بننے کے باوجود اس بارہ میں اپنی عبارت کے اجمال کی بنا پر اپنی بات پر اصرار نہ کرے کہ ”ذَٰقِ ذَٰقِ“ پڑھنا غلط ہے!“۔ حالانکہ ”ذَٰقِ ذَٰقِ“ پڑھنا صرف اس صورت میں غلط ہے جبکہ اس کی متذکرہ بالا تفسیر کی جائے مطلقاً غلط نہیں ہے!۔ اور یہی بات صاحب موصوف بھی اپنے مضمون میں ان ائمہ کی طرف سے بیان فرما رہے ہیں جنہوں نے ”ذَٰقِ ذَٰقِ“ قرأت کی تردید کی ہے۔ موصوف کے اپنے الفاظ ملاحظہ فرمائیے:

”اس بنا پر ائمہ تفسیر نے اس قرأت کی تردید کی ہے کہ اس قرأت کی رو سے معنی یہ ہے کہ ہر دو غورتوں کی شہادت ایک مرد کی شہادت جیسی ہے۔ ائمہ تفسیر میں سے کسی امام نے ”ذَٰقِ ذَٰقِ“ تحقیق کے ساتھ قرأت کی مطلق تردید نہیں کی ہے!۔ فافہم ولا تعجل! واللہ اعلم آخر میں، اگر جان کی امان پائیں تو اس جرأت کی معافی چاہتے ہیں کہ کاش صاحب موصوف نے حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مقابلے میں اپنی اس ذاتی رائے کی غلطی تسلیم فرمائی جس کی کوئی توجیہ ممکن نہیں اس لیے کہ غلطی کو غلطی ماننے سے سر بلند ہی ملا کرتی ہے۔ غلط پڑانا علماء کا کام نہیں۔۔۔۔۔ بالخصوص مسلمان رسول اللہ کو بلا حیل و حجت تسلیم کرتا ہی دین اور اخروی سعادتوں کا ضامن ہے۔ ویسے بھی عصمت صرف رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حاصل ہے، علماء کو نہیں!۔ یہ بات، جتنی جلدی وہ سمجھ جائیں گے اسی قدر فائدے میں رہیں گے۔

اکرام اللہ ساجد

وأخرونا ان الحمد لله رب العالمین!